

Our Lady of the Mountains

Roman Catholic Church in Jackson, WY



Fifth Sunday of Easter

May 18, 2025



Quinto Domingo de Pascua

18 de Mayo, 2025

MASS INTENTIONS

Saturday, May 17

8:00 a.m.

5:30 p.m.

Sunday, May 18

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m. (Spanish)

Monday, May 19

8:00 a.m.

Tuesday, May 20

8:00 a.m.

Wednesday, May 21

8:00 a.m.

Thursday, May 22

8:00 a.m.

5:30 p.m.

Friday, May 23

8:00 a.m.

7:00 p.m. (Spanish)

Saturday, May 24

8:00 a.m.

5:30 p.m.

Sunday, May 25

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m. (Spanish)

Sundays at 5:00 PM NO TEEN MASS May 25

Mass Intentions and Prayer List: If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish

Families

Ted Osikowicz +

OLM parishioners and Visitors

Reika Naegle +

Jose Alejandro Isidro Bedolla Munive +

Jose Matias Perez Perez +

Lou Martinelli +

Flavia y Gloria Pelcastre Rios +

Isaiah Naegle

Fr. Philip Vanderlin, OSB

Dennis Baer +

Farety Ramos Quiroz primer cumpleaños

George Tolhurst +

Joe Izzo +

OLM parishioners and Visitors

Alice & Matthew Troyan

Lizbeth Padilla Ortega +

Homebound Ministry



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.



Prayer

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

James De Temple, Andrea Craighead, Michael Azarpour, Chelsey Bray, Beth Sullivan, Patricia Vlcek, Angelina Palomba

Souls of the Departed

Sacrament of the Sick

First Friday of the month, After 8AM Mass & 7PM Spanish Mass

May 24– May 25

Lectors:

5:30 pm: Judy Greig

8:00 am: Mary Cernciek

10:00am: Ginny Mahood

12:00 pm: Guiselle & Lindsay



Eucharistic Ministers:

5:30 pm: Stephanie Harper & David Pfeifer

8:00 am: Ann & Joseph Wenger

10:00am: Vandy Walker, Mary Kay Turner, Carmel Tice, Jane Carter-Getz

12:00 pm: Lidia Corona, Cristina Sanchez, Anayeli Sanchez, Edgar, German Sanchez



Collection Information for April

Current Month

Collected \$57,927

Current Month YTD

Collected \$ 711,579

Current Month Budgeted \$59,500

Current Month YTD

Budgeted \$594,999



Online Giving

TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554

Giving online is an option! Please visit our website and click on the "online giving" link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.



(307) 733-2516



lizzetolm@gmail.com



Follow: Our Lady of the Mountains Page



@OLMCatholic



@olmcatholic



www.olmcatholic.org



myParish App: Download app to access daily readings



Text: MOUNTAINFAMILY to 84576 to receive parish updates

Doers of the Word 5th Sunday Easter, May 18, 2025 When no one is looking

His son was eleven years old and went fishing every chance he got from the dock at his family's cabin on an island in the middle of a New Hampshire lake. On the day before the bass season opened, he and his father were fishing early in the evening, catching sunfish and perch with worms. Then he tied on a small silver lure. The lure struck the water. When his pole doubled over, he knew something huge was on the other end. His father watched as the boy skillfully worked the fish alongside the dock. Finally, he very carefully lifted the exhausted fish from the water. It was the largest one he had ever seen, but it was a bass.

The boy and his father looked at the handsome fish. The father lit a match and looked at his watch. It was 10:00 P.M. - two hours before the season opened. He looked at the fish, then at the boy.

"You'll have to put it back son," he said.

"Dad!" cried the boy.

"There will be other fish," said his father.

"Not as big as this one," cried the boy.

He looked around the lake. No other fishermen or boats were anywhere around in the moonlight. He looked again at his father.

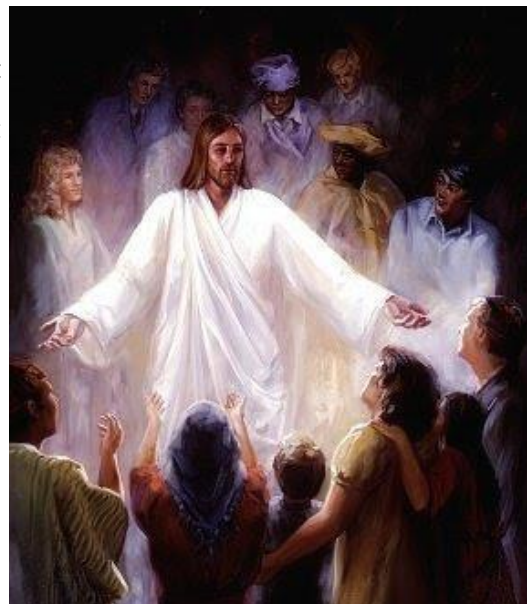
Even though no one had seen them, nor would anyone ever know what time he caught the fish, the boy could tell by the clarity of his father's voice that the decision was not negotiable. He slowly worked the hook out of the lip of the huge bass, and lowered it into the black water. The boy suspected that he would never again see such a great fish. That was thirty-four years ago. Today, the boy is a successful architect in New York City. His father's cabin is still there on the island in the middle of the lake. He takes his own son to fish from the same dock.

And he was right. He has never again caught such a magnificent fish as the one he landed that night long ago. But, he says, he does see that same fish - again and again - every time he comes up against a question of ethics, of matters of right and wrong, of choosing to do what is right when no one is looking.

(James P. Lenfesty, "The Catch of a Lifetime.")

Hacedores de la Palabra, 5.º Domingo de Pascua, 18 de mayo de 2025, Cuando nadie mira

Su hijo tenía once años y pescaba siempre que podía desde el muelle de la cabaña familiar en una isla en medio de un lago de New Hampshire. El día antes de que comenzara la temporada de pesca de lubina, él y su padre pescaban temprano al anochecer, capturando peces luna y percas con lombrices. Entonces, ató un pequeño señuelo plateado. El señuelo cayó al agua. Cuando su caña se dobló, supo que algo enorme estaba al otro lado. Su padre observó cómo el niño pescaba hábilmente junto al muelle. Finalmente, con mucho cuidado, sacó del agua al exhausto pez. Era el más grande que jamás había visto, pero era una lubina.



El niño y su padre observaron el hermoso pez. El padre encendió una cerilla y miró su reloj. Eran las 10:00 p. m., dos horas antes del inicio de la temporada. Miró al pez y luego al niño. "Tendrás que devolverlo, hijo", dijo.

"¡Papá!", gritó el niño.

"Habrá otros peces", dijo su padre.

"No tan grandes como este", gritó el niño.

Miró alrededor del lago. No había otros pescadores ni barcos por ningún lado a la luz de la luna. Volvió a mirar a su padre.

Aunque nadie los había visto, ni nadie sabría jamás a qué hora pescó el pez, el niño supo por la claridad de la voz de su padre que la decisión era innegociable. Lentamente, sacó el anzuelo del labio del enorme róbalo y lo sumergió en las aguas negras. El niño sospechaba que nunca volvería a ver un pez tan grande. Eso fue hace treinta y cuatro años. Hoy, el niño es un arquitecto exitoso en la ciudad de Nueva York. La cabaña de su padre sigue allí, en la isla en medio del lago. Lleva a su propio hijo a pescar desde el mismo muelle.

Y tenía razón. Nunca ha vuelto a pescar un pez tan magnífico como el que pescó aquella noche de hace tanto tiempo. Pero, dice, ve ese mismo pez, una y otra vez, cada vez que se enfrenta a una cuestión de ética, de lo que está bien y lo que está mal, de elegir hacer lo correcto cuando nadie lo ve.

(James P. Lenfesty, "La pesca de su vida").

Farewell thoughts from Fr. Philip.

"A day like all days filled with those events that alter and illuminate our lives..." some of my sentiments as I conclude 11 years (2005-2008; 2017-2025) at Our Lady of the Mountains, Holy Family, Thayne, and the Sacred Heart Chapel in Teton Park.

Also, at times, I can say with Charles Dickens, "It was the best of times... it was the age of wisdom... it was the epoch of belief... it was the season of light... it was the spring of hope..." (Admittedly, there were a few moments of foolishness, incredulity, darkness, despair - but I prefer to reflect with positive language.)

With grateful hearts, Merciful Father, we thank you for listening to each one of us and for giving us what we need according to your will, in the name of Jesus, the Lord, who lives and reigns forever. Sisters and Brothers, with these words I conclude our prayers for the faithful at each Mass.

As I conclude my service and presence among you I am most grateful for your dedication of time, talent and generosity to this faith community.

For 11 years we have prayed together, fortifying one another with the sacraments and especially with the Holy Eucharist.

We have come to the table of the Lord, to be nourished with his presence, his Word and to be in union with Him and with one another. We no longer fear to say, "Lord, I am not worthy that you should come under my roof, but only say the Word, and my soul shall be healed." Let these words become a healing moment for each one of us as you continue to build up this community of faith. You have inspired me to be a better priest and for that I am grateful.

As I conclude my 58 years of active ministry, 47 in Colombia and 11 in Jackson, I return to my beloved monastery of Assumption Abbey with joy and satisfaction knowing we will continue to pray for each other.

I hope the years the good Lord has allotted me will be many as I spend those years in prayer for all the people who have been a part of my ministry for so many years. Thank You.

I will not say, "adios" (good-by) but I will say "hasta la vista" (until we meet again.)

Fr. Philip Vanderlin, OSB

Assumption Abbey

418 Third Avenue West

PO Box A Richardton, ND 58652-0901 (307 413 9153 or philinden2@gmail.com)



Fr. Phil in 1963

Pensamientos de despedida del Padre Philip.



"Un día como todos los días, lleno de esos eventos que transforman e iluminan nuestras vidas..." , son algunos de mis sentimientos al concluir 11 años (2005-2008; 2017-2025) en Nuestra Señora de las Montañas, la Sagrada Familia, Thayne y la Capilla del Sagrado Corazón en Teton Park.

También, a veces, puedo decir con Charles Dickens: "Fue el mejor de los tiempos... fue la era de la sabiduría... fue la época de la fe... fue la época de la luz... fue la primavera de la esperanza..." (Es cierto que hubo algunos momentos de insensatez, incredulidad, oscuridad, desesperación, pero prefiero reflexionar con un lenguaje positivo).

Con corazones agradecidos, Padre Misericordioso, te damos gracias por escuchar a cada uno de nosotros y por darnos lo que necesitamos según tu voluntad, en el nombre de Jesús, el Señor, que vive y reina por los siglos de los siglos. Hermanas y Hermanos, con estas palabras concluyo nuestras oraciones por los fieles en cada Misa.

Al concluir mi servicio y presencia entre ustedes, les agradezco profundamente su dedicación de tiempo, talento y generosidad a esta comunidad de fe.

Durante 11 años hemos orado juntos, fortificándonos mutuamente con los sacramentos y, especialmente, con la Sagrada Eucaristía.

Hemos venido a la mesa del Señor para nutrirnos de su presencia, su Palabra, y estar en unión con Él y entre nosotros. Ya no tememos decir: «Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero solo di la Palabra y mi alma sanará». Que estas palabras se conviertan en un momento de sanación para cada uno de nosotros mientras continúan construyendo esta comunidad de fe. Me han inspirado a ser un mejor sacerdote y por eso les estoy agradecido.

Al concluir mis 58 años de ministerio activo, 47 en Colombia y 11 en Jackson, regreso a mi amado monasterio de la Abadía de la Asunción con alegría y satisfacción, sabiendo que seguiremos orando los unos por los otros.

Espero que los años que el buen Señor me ha concedido sean muchos, ya que los dedico a orar por todas las personas que han formado parte de mi ministerio durante tantos años. Gracias.

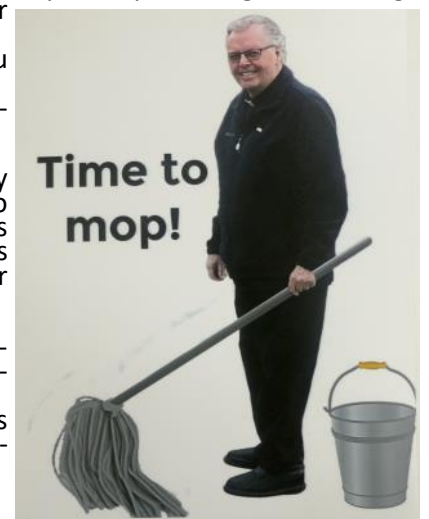
No diré "adiós", sino "hasta la vista".

P. Philip Vanderlin, OSB

Abadía de la Asunción

418 Third Avenue West

Apartado Postal A Richardton, ND 58652-0901 (307 413 9153o philinden2@gmail.com)



Fr. Phil in 2025

Thank you to all,

who helped make Immaculee's retreat run so Smoothly and Successfully .

The retreat included Immaculee's witness to the power of prayer and miracles of the rosary. She shared her love and knowledge of Apparitions of Our Lady around the globe including Our Lady of Kibeho in her home country.

Her message of Love, Hope and Forgiveness was a blessing for all 115 who attended .

May Our Lady of the Mountains continue to bless us all !!

Gracias a todos los,

que ayudaron a que el retiro de Immaculee se desarrollara con tanta fluidez y éxito.

El retiro incluyó el testimonio de Immaculee sobre el poder de la oración y los milagros del rosario. Compartió su amor y conocimiento de las apariciones de Nuestra Señora en todo el mundo, incluyendo a Nuestra Señora de Kibeho en su país natal. Su mensaje de amor, esperanza y perdón fue una bendición para los 115 asistentes.

¡Que Nuestra Señora de las Montañas siga bendiciéndonos a todos!



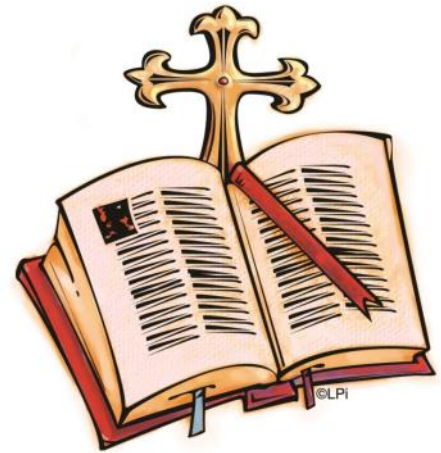
Answer the Call: Become a Lector in Our Parish!

God's Word is living and active, and through it, we are nourished in faith. Have you ever felt called to proclaim the sacred Scriptures during Mass? Now is the time to step forward and share your voice in service to God and His people.

Lectors play a vital role in our liturgy, bringing the Word of God to life for our community. With prayerful preparation and reverence, they help deepen the faith experience of all who gather.

If you have a love for Scripture and a desire to serve, we invite you to consider becoming a lector. If you want to grow into a deeper relationship with God's word, this opportunity is for you. No prior experience needed, just a willing heart.

We will offer training for new lectors Saturday, May 31 immediately following the 5:30 p.m. mass and on Sunday, June 1 at 9 a.m. (between the 8 a.m. and 10 a.m. masses). If you are already a lecturer, your attendance is encouraged so you may share your experience in this ministry with others and be renewed in this service. For more details contact Vickie Mates at 307-690-8218.



Pancake Breakfast now 2nd Sunday of every month!

Join us for our pancake breakfast hosted by the Knights of Columbus now every 2nd Sunday of the month (previously the 3rd Sunday). Join us for some delicious pancakes **June 14th after the 10am Mass.**

¡Desayuno de panqueques ahora el segundo domingo de cada mes!

Venga a nuestro desayuno de panqueques organizado por Caballeros de Colón ahora cada segundo domingo del mes (anteriormente, el tercer domingo). Únase a nosotros para disfrutar de unos deliciosos panqueques **domingo 14 de junio después de la misa de las 10 a. m.**



Announcement from Bishop Steven

As noted in the April 26 official announcement by Bishop Steven: Deacon Doug Vlcek, Permanent Deacon of Our Lady of the Mountains in Jackson, and the missions of Holy Family in Thayne and the Chapel of the Sacred Heart in Grand Teton National Park, will retire June 7, 2025.

Anuncio del Obispo Steven

Como se indicó en el anuncio oficial del 26 de abril del Obispo Steven: El Diácono Doug Vlcek, Diácono Permanente de Nuestra Señora de las Montañas en Jackson, y de las misiones de la Sagrada Familia en Thayne y la Capilla del Sagrado Corazón en el Parque Nacional Grand Teton, se jubilará el 7 de junio de 2025.



Knights of Columbus Scholarship recipient!

The Knights of Columbus Council at Our Lady of the Mountains has proudly awarded their \$1000 Boy's scholarship to Amir Elijah (Eli) Olais. Eli has excelled at Jackson Hole High School and plans to go to the University of Wyoming to study pre-med. Eli's father Elvis is a Knight and his family are active at OLM. Please join us in congratulating Eli and wishing him the best!



¡Beneficiario de la beca de los Caballeros de Colón!

El Consejo de los Caballeros de Colón de Nuestra Señora de las Montañas se enorgullece de otorgar su beca de \$1000 para niños a Amir Elijah (Eli) Olais. Eli se destacó en la preparatoria Jackson Hole y planea asistir a la Universidad de Wyoming para estudiar premedicina. Su padre, Elvis, es Caballero y su familia participa activamente en OLM. ¡Únase a nosotros para felicitar a Eli y desearle lo mejor!

Help needed: Cleaning the Chapel of the Sacred Heart!

One of the important missions of our parish is to serve vacationers to Grand Teton National Park each summer by providing a spiritual experience at the Chapel of the Sacred Heart. As you probably know, the Chapel is open 24 hours a day for people to visit and pray, and we have a Mass at 5:00pm on Sundays from June through September. Since the Chapel has been locked up since October, we now need to go in and clean it and prepare for the summer visitors. **On Saturday, May 24 from 9:30am to 4:00pm we need as many volunteers to join us in our annual "spring cleaning" at the Chapel.** If you can join us on that day, please sign up on the sheet on the round table in the gathering area. We will provide lunch for all volunteers that day, so please sign up so we know how much food we will need. Thank you so much!



Se necesita ayuda: ¡Limpieza de la Capilla del Sagrado Corazón!

Una de las misiones importantes de nuestra parroquia es servir a quienes visitan el Parque Nacional Grand Teton cada verano, brindándoles una experiencia espiritual en la Capilla del Sagrado Corazón. Como probablemente saben, la capilla está abierta las 24 horas para que la gente pueda visitarla y orar, y tenemos misa a las 17:00 h los domingos de junio a septiembre. Dado que la capilla ha estado cerrada desde octubre, ahora necesitamos entrar, limpiarla y prepararla para los visitantes de verano. **El sábado 24 de mayo, de 9:30am a 4:00pm, necesitamos tantos voluntarios como puedan para nuestra limpieza anual de primavera en la capilla.** Si pueden acompañarnos ese día, por favor, inscríbanse en la hoja de la mesa redonda del área de reuniones. Proporcionaremos almuerzo a todos los voluntarios ese día, así que por favor, inscríbanse para que sepamos cuánta comida necesitaremos. ¡Muchas gracias!



COMMUNION
FOR MISSION

COMMITMENT WEEKEND

This weekend is Commitment Weekend! Commitment Weekend ensures that every member of our parish has an opportunity to participate in the *Communion for Mission* campaign. This campaign offers us an opportunity to support our parish by preserving and building on our legacy while securing our future.

Every family's participation is important. We invite you to prayerfully consider your gift and join us today in making a meaningful, sacrificial contribution to support *Communion for Mission*. **Thank you in advance for your support!**

**YOUR GENEROSITY, MULTIPLIED OVER TIME,
MAKES A LASTING IMPACT.**

\$834 per month over 5 years totals: **\$50,000**

\$417 per month over 5 years totals: **\$25,000**

\$250 per month over 5 years totals: **\$15,000**

\$167 per month over 5 years totals: **\$10,000**

\$125 per month over 5 years totals: **\$7,500**

\$100 per month over 5 years totals: **\$6,000**

\$ 84 per month over 5 years totals: **\$5,000**

\$ 50 per month over 5 years totals: **\$3,000**

\$ 30 per month over 5 years totals: **\$1,800**

Each week, new donors support Our Lady of the Mountains by contributing to *Communion for Mission*. However, our ultimate success depends on all parishioners doing their part.

To those who have already participated, we are encouraged by your thoughtful expressions of support. To all others, please prayerfully consider joining us by making your sacrificial gift today.

Fifty percent of dollars raised from this point onward will be returned to our parish to address local needs.

Amount Raised

\$1,021,940

Pledges over a period of time allow parishioners to consider more substantial commitments than are possible with one-time cash gifts. For more details, please contact the rectory at **(307) 733-2516**.

Campaign funds will be used in our parish for:

- **New Kitchen in Parish Hall**
- **New Rectory**

"It's not how much you give, but how much love we put into giving."
St. Teresa of Calcutta



FIN DE SEMANA DE COMPROMISO

¡Este fin de semana es el Fin de Semana del Compromiso! El Fin de Semana de Compromiso asegura que cada miembro de nuestra parroquia tenga la oportunidad de participar en la campaña *Comunión para la Misión*. Esta campaña nos ofrece la oportunidad de apoyar a nuestra parroquia preservando y construyendo sobre nuestro legado mientras aseguramos nuestro futuro.

La participación de cada familia es importante. Le invitamos a considerar en oración su donación y unirse a nosotros hoy en hacer una contribución significativa y sacrificada para apoyar *Comunión para la Misión*. **¡Gracias de antemano por su apoyo!**

SU GENEROSIDAD, MULTIPLICADA A LO LARGO DEL TIEMPO, TIENE UN IMPACTO DURADERO.

\$834 al mes durante 5 años es igual a \$50.000

\$417 al mes durante 5 años es igual a \$25.000

\$250 al mes durante 5 años es igual a \$15.000

\$167 al mes durante 5 años es igual a \$10.000

\$125 al mes durante 5 años es igual a \$7.500

\$100 al mes durante 5 años es igual a \$6.000

\$84 al mes durante 5 años es igual a \$5.000

\$50 al mes durante 5 años es igual a \$3.000

\$30 al mes durante 5 años es igual a \$1.800

Cada semana, nuevos donantes apoyan a **Nuestra Señora de las Montañas** al contribuir a *Comunión para la Misión*. Sin embargo, nuestro éxito final depende de que muchos más feligreses hagan su parte.

Para aquellos que ya han participado, nos sentimos alentados por sus expresiones reflexivas de apoyo. A todos los demás, por favor consideren en oración unirse a nosotros haciendo su donativo sacrificial hoy.

Fifty percent of dollars raised from this point onward will be returned to our parish to address local needs.

Total recaudado:

\$1,021,940

Las promesas a lo largo de un período de tiempo permiten a los feligreses considerar compromisos más sustanciales que los posibles con donaciones únicas en efectivo. Para más detalles, póngase en contacto con la rectoría en **(307) 733-2516**.

Los fondos de la campaña se utilizarán en nuestra parroquia para:

- Nueva cocina en la area del comedor
- Nuevas casas para los Sacerdotes

«No se trata de cuánto das, sino de cuánto amor ponemos en dar».
Santa Teresa de Calcuta

Church Information

Informacion de la Iglesia

OLM Staff

Fr. Edwin Laude— Pastor
Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Vicar, OSB (Bilingual)
Fr. Diego Fernando Lopez Barrera— Parochial Vicar

Deacon Doug Vlcek— Permanent Deacon
Deacon Matthew Ostdiek— Permanent Deacon
Lizzet Garcia-Business Manager (Bilingual)
Daniela Tzompa— Administrative Specialist (Bilingual)
Huck Henneberry - Maintenance/Safety
Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef (Bilingual)
Brenda Martinez— Faith Formation Administrative Assistant (Bilingual)

Mary Martin - Music Coordinador
Madeline Donovan - JCCW
Tom Botts - Grand Knight K of C
Mary Cernicek - Parish Council Chairperson
Tom Botts - Finance Council Chairperson

Hearts for the Hungry

Corazones para los Hambrientos

Lunch: Monday-Friday
12:00pm– 1:00pm

Hot FREE Community meal
for you and your family!

Interested in volunteering?
Contact Isabel at
isabelnolm@gmail.com



Hearts for the Hungry

Almuerzo: Lunes a Viernes
12:00pm– 1:00pm

Comida caliente
GRATIS para usted y su
familia!

Interesado en ser
voluntario? Póngase en
contacto con Isabel en
isabelnolm@gmail.com

Volunteer For Hearts of the Hungry

If you would like to volunteer for Our Hearts for the Hungry lunch program but can't be here during that time, you can participate by bringing in baked goods that can be handed out during lunch. Calling in your to-go orders before lunch is highly encouraged.

Voluntario para Corazones de los Hambrientos

Si desea ser voluntario para el programa de almuerzo Our Hearts for the Hungry pero no puede estar aquí durante ese tiempo, puede participar trayendo productos horneados que se pueden repartir durante el almuerzo. Se recomienda encarecidamente llamar para hacer sus pedidos para llevar antes del almuerzo.

OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m.
Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and
12:00 p.m. Spanish
5:00 p.m. Teen Mass
CSH CLOSED until June 2025

Sunday Mass in Holy Family (Thayne, WY) 10:30am
Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.
Tuesday: 8:00 a.m.
Wednesday: 8:00 a.m.
Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.
Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish
Saturday: 8:00 a.m.

MORNING PRAYER

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

ROSARY Monday– Wednesday and Friday: 8:30 a.m.
(after morning Mass)

ADORATION SCHEDULE
Thursday: 8:30 a.m.–5:15p.m

CONFESSION SCHEDULE
Every Saturday 3-4pm (In confessionals) 4-5pm (In priest's
offices) or anyday by Appt.

PARISH CONTACT

Phone: (307) 733-2516

Email: lizzetolm@gmail.com

Mailing Address: PO Box 992, Jackson WY 83001

Physical Address: 201 S Jackson St, Jackson WY 83001